



**SITZUNG  
DES KAMMERAUSSCHUSSES  
VOM 30.03.2022**

**RIUNIONE  
DELLA GIUNTA CAMERALE  
DEL 30.03.2022**

**Anwesende**

**Presenti**

*Präsident*

*Presidente*

On. Dr. Michl Ebner

*Vizepräsident*

*Vicepresidente*

Elio Pidutti (Microsoft Teams)

*Mitglieder*

*Componenti*

dott. Federico Giudiceandrea (Microsoft Teams)

Martin Haller (Microsoft Teams)

Dr. Barbara Jäger (Microsoft Teams)

Dr. Annemarie Kaser (Microsoft Teams)

dott. Sandro Pellegrini (Microsoft Teams)

Manfred Pinzger

Markus Rabanser (Microsoft Teams)

Johanna Santa Falser

Leo Tiefenthaler

**Abwesende**

**Assenti**

Dr. Stefan Pan

*Sekretär*

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

*Segretario*

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

**Im Beisein von**

**Assistono**

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Frau Rag. Renata Battisti und Dr. Giorgia Daprà als Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché Rag. Renata Battisti e dott.ssa Giorgia Daprà, quali componenti del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

**BESCHLUSS NR. 35**

**DELIBERAZIONE N. 35**

Bestätigung des Leitungsauftrages einiger Kammerämter.

Conferma dell'incarico di direzione di alcuni uffici camerali.

**Beschluss Nr. 35 vom 30.03.2022****Deliberazione n. 35 dd. 30.03.2022****Betreff:**

Bestätigung des Leitungsauftrages einiger Kammerämter.

**DER KAMMERAUSSCHUSS:**

vorausgeschickt, dass:

- im laufenden Jahr die mit Beschluss Nr. 192 vom 16.12.2019 bestätigten Aufgaben als Amtsdirektor\*in, wie folgt, verfallen werden:

- Sekretariat der Kammer und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit: Koeffizient 0,9 – Dr. Ivo Morelato – Fälligkeit 31.03.2022;
- WIFI-Weiterbildung und Personalentwicklung: Koeffizient 0,9 – Frau Dr. Christine Platzer – Fälligkeit 31.03.2022;

- mit dem genannten Beschluss die Tabelle mit den neuen Koeffizienten für die Zuerkennung der Positionszulage gemäß Art. 77 des Tarifvertrages vom 01.12.2008 in geltender Fassung, mit Wirkung 01.01.2020, genehmigt wurde;

- der Art. 20 der geltenden Verordnung über die Organisation der Handels-, Industrie- Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen die Modalitäten der Erneuerung bzw. Auflösung der Beauftragung als Amtsdirektor regelt;

- es daher erforderlich ist, die Aufträge der genannten Amtsdirektionen zu erneuern;

- die zuständige Abteilungsdirigenten eine positive Gesamtbeurteilung über die Bewältigung der Direktionsaufgaben abgegeben haben;

- es zweckmäßig erscheint, die derzeitige Koeffizienten, welche den obgenannten Ämtern zugewiesen wurden, zu bestätigen;

- auf das Kammerpersonal die Bestimmungen über die dienst- und besoldungsrechtliche Stellung des Personals der Region Trentino-Südtirol angewendet werden;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

**Oggetto:**

Conferma dell'incarico di direzione di alcuni uffici camerali.

**LA GIUNTA CAMERALE:**

premessi che:

- nel corso del corrente esercizio scadranno gli incarichi di direttore/direttrice d'ufficio confermati con deliberazione dd. 16.12.2019, n. 192, come di seguito specificato:

- Segreteria camerale e ufficio per le relazioni con il pubblico: coefficiente 0,9 – dott. Ivo Morelato – scadenza 31.03.2022;
- WIFI-Formazione e sviluppo del personale: 0,9 – dott.ssa Christine Platzer – scadenza 31.03.2022;

- con il suddetto provvedimento è stata approvata la nuova tabella dalla quale risultano i nuovi coefficienti per l'attribuzione dell'indennità di posizione di cui all'articolo 77 del contratto collettivo di lavoro dd. 01.12.2008 e successive modificazioni, con decorrenza 01.01.2020;

- l'art. 20 del regolamento sull'organizzazione della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano regola le modalità di rinnovo e di risoluzione dell'incarico di Direttore d'ufficio;

- si rende, pertanto, necessario rinnovare gli incarichi ai più sopra citati direttori d'ufficio;

- i competenti Dirigenti di ripartizione hanno espresso un giudizio complessivo positivo sullo svolgimento dei compiti direttivi;

- si ritiene opportuno confermare gli attuali coefficienti attribuiti ai suddetti uffici;

- al personale camerale si applicano le norme sullo stato giuridico ed il trattamento economico del personale della Regione Trentino-Alto Adige;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

**Beschluss Nr. 35 vom 30.03.2022**

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

**b e s c h l i e ß t**

mit Stimmeneinhelligkeit:

- den unten angeführten Bediensteten die Aufträge als Direktor\*in, wie folgt, zu bestätigen:

- Sekretariat der Kammer und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit: Koeffizient 0,9 – Dr. Ivo Morelato – Zeitraum 01.04.2022 - 31.03.2027;
- WIFI-Weiterbildung und Personalentwicklung: Koeffizient 0,9 – Frau Dr. Christine Platzer – Zeitraum 01.04.2022 - 31.03.2027;

- zu bestimmen, dass das Ausmaß der Positionszulage anlässlich der Erneuerung der Kammerorgane einer Wiederbestätigung unterworfen wird.

Mit den Streitigkeiten betreffend diese Maßnahme befasst sich der Arbeitsrichter; der Klageantrag kann eingereicht werden, nachdem der obligatorische Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission gemäß Art. 410 der Zivilprozessordnung in geltender Fassung durchgeführt wurde.

DER PRÄSIDENT

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)  
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)  
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

**Deliberazione n. 35 dd. 30.03.2022**

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti:

- di confermare ai seguenti dipendenti gli incarichi di direzione come di seguito specificato:

- Segreteria camerale e ufficio per le relazioni con il pubblico: coefficiente 0,9 – dott. Ivo Morelato – periodo 01.04.2022 - 31.03.2027;
- WIFI-Formazione e sviluppo del personale: 0,9 – dott.ssa Christine Platzer – periodo 01.04.2022 - 31.03.2027;

- di stabilire che la misura dell'indennità di posizione è soggetta a riconferma in sede di rinnovo degli Organi camerali.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del lavoro; la domanda giudiziale diventa procedibile, esperito il tentativo obbligatorio di conciliazione davanti al Collegio di conciliazione, ai sensi dell'art. 410 del Codice di procedura civile e successive modificazioni ed integrazioni.

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE